

Zmluva o poskytnutí služieb

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)

Číslo zmluvy Objednávateľa: 715/2024//MPRVSR-140

(ďalej len „**zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ: **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky**
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Zastúpené: Ing. Richard Takáč, minister
Kontaktná osoba: Mgr. Michal Bachratý, michal.bachraty@land.gov.sk
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK66 8180 0000 0070 0008 1105
IČO: 00156621
DIČ: 2021291382

(ďalej ako „**objednávateľ**“)

Poskytovateľ: **MAFRA Slovakia, a.s.**
Právna forma: akciová spoločnosť
Sídlo: Kalinčiaková 33, 831 04 Bratislava
Zastúpený: Štepan Košík, predseda predstavenstva
Martin Mráz, člen predstavenstva
Kontaktná osoba: Henrieta Kainová, henrieta.kainova@mafraslovakia.sk
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK13 1100 0000 0026 2684 4466
IČO: 51 904 446
DIČ: 2120837224
IČ DPH: SK2120837224
Zapísaný v OR: Mestského súdu Bratislava III., oddiel:Sa, vložka č. 6998/B

(ďalej ako „**poskytovateľ**“)

(objednávateľ a poskytovateľ ďalej spolu aj ako „**zmluvné strany**“) alebo jednotlivo ako „**zmluvná strana**“)

Článok 1 Preambula

- 1.1 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu podľa § 117 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ZVO**“).

Článok 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je na jednej strane záväzok poskytovateľa v dohodnutých termínoch a v súlade s podmienkami dohodnutými touto zmluvou objednávateľovi zabezpečiť:
- Uverejnenie inzercie v rámci „Komunikačnej kampane „Značka kvality – Veľká noc““ (ďalej aj ako „**inzercia**“) dodanej objednávateľom v denníku Hospodárske noviny, v rozsahu/rozmere, počte a dátumoch uvedených v mediapláne, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 2.2 Inzerciu podľa bodu 2.1 tohto článku zašle objednávateľ najneskôr do (troch) 3 dní po nadobudnutí účinnosti zmluvy na e-mail kontaktnej osoby poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Umiestnenie a korektúru inzercie schvaľuje objednávateľ na základe poskytovateľom zaslanej ponuky do 3 (troch) dní odo dňa doručenia na e-mail kontaktnej osoby objednávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 2.3 Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať pre objednávateľa predmet zmluvy riadne a včas, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť. Ak poskytovateľ zabezpečuje realizáciu predmetu zmluvy prostredníctvom tretích osôb, zodpovedá objednávateľovi, akoby ich realizoval sám.
- 2.4 Záväzku poskytovateľa uvedenému v bode 2.1 tohto článku zodpovedá záväzok objednávateľa prevziať od poskytovateľa poskytnuté služby a zaplatiť poskytovateľovi za riadne realizovaný predmet zmluvy dohodnutú zmluvnú cenu podľa čl. 4, bod 4.2, tejto zmluvy a v zmysle podmienok tejto zmluvy.
- 2.5 Poskytovateľ sa zároveň zaväzuje dodať objednávateľovi vo forme preberacieho protokolu podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy do (päť) 5 dní po uverejnení článkov podľa bodu 2.1 tohto článku na korešpondenčnú adresu objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy:
- minimálne tri výtlačky printových periodík, v ktorých bola uverejnená inzercia podľa tohto článku, bod 2.1, tejto zmluvy.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje začať s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy po nadobudnutí jej účinnosti, v stanovených termínoch.
- 3.2 Poskytovateľ je pri poskytovaní služieb povinný postupovať podľa inštrukcií objednávateľa.
- 3.3 Objednávateľ sa zaväzuje obsahovú náplň inzercie podľa článku 2, bodu 2.1, tejto zmluvy zaslať do troch (3) dní po uzavretí zmluvy poskytovateľovi na e-mail kontaktnej osoby poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.4 Poskytovateľ sa zaväzuje zaslať umiestnenie a korektúru inzercie na schválenie objednávateľovi na e-mail kontaktnej osoby objednávateľa do (troch) 3 dní odo dňa doručenia obsahovej náplne textov.
- 3.5 Umiestnenie a korektúru inzercie schvaľuje objednávateľ na základe poskytovateľom zaslanej ponuky do (troch) 3 dní od ich doručenia objednávateľovi.
- 3.6 Zmluvné strany sú povinné oboznamovať druhú zmluvnú stranu so všetkými novými skutočnosťami, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu zmluvy.

Článok 4

Cena, platobné a fakturačné podmienky

- 4.1 Maximálna celková cena za poskytnuté služby podľa tejto zmluvy je konečná a je dohodnutá v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Maximálna celková cena za riadne poskytnuté služby je:
 - 4.2.1 2.475,- EUR bez DPH (slovom: dvetisícštyristosedemdesiatpäť EUR),
 - 4.2.2 495,- DPH (slovom: štyristodeväťdesiatpäť EUR),
 - 4.2.3 2.970,- EUR s DPH (slovom: dvetisícdeväťstosedemdesiat EUR).
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že maximálna celková cena za poskytnuté služby podľa tejto zmluvy dohodnutá v bode 4.2 tohto článku zahŕňa všetky priame aj nepriame náklady poskytovateľa spojené s plnením jeho záväzkov podľa tejto zmluvy. Maximálna celková cena dohodnutá v bode 4.2 tohto článku je konečná a poskytovateľ sa zaväzuje neprekročiť jej výšku uvedenú v tomto bode zmluvy.
- 4.4 Faktúru je poskytovateľ povinný vystaviť a doručiť objednávateľovi do (pätnásť) 15 kalendárnych dní odo dňa, kedy boli služby podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy poskytnuté, najneskôr však do 30.04.2024. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry je „Preberací protokol“ podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy.

- 4.5 Faktúra musí obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 Obchodného zákonníka a zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o DPH**“) a bude predkladaná v minimálne (jednom) 1 vyhotovení. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra poskytovateľovi vrátená. Poskytovateľ je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade bude nová (tridsať) 30 dňová lehota splatnosti faktúry.
- 4.6 Za deň úhrady sa považuje deň odpísania finančných prostriedkov z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.
- 4.7 Zabezpečenie potrebných záväzkov voči tretím osobám, vrátane ich finančnej úhrady, je povinnosťou poskytovateľa.
- 4.8 Objednávateľ je oprávnený bez zaplataenia vrátiť poskytovateľovi faktúru, ktorá je vyhotovená v rozpore s touto zmluvou, alebo platným zákonom o DPH, pričom sa zastavuje plynutie lehoty splatnosti. Po doručení riadne vyhotovenej faktúry objednávateľovi začína plynúť nová (tridsať) 30 dňová lehota splatnosti.
- 4.9 Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky poskytovateľa z tejto zmluvy voči objednávateľovi poskytovateľ nie je oprávnený postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu objednávateľa.
- 4.10 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je poskytovateľ oprávnený požadovať od objednávateľa úroky z omeškania vo výške 0,022 % z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 4.11 Ak poskytovateľovi správca fakturačného systému vytvoril do dátumu vystavenia faktúry podľa tejto zmluvy osobný profil podľa § 6 zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ZEF**“), faktúra bude spĺňať aj náležitosti zaručenej elektronickej faktúry podľa ZEF. Poskytovateľ je povinný pri doručovaní faktúry objednávateľovi postupovať v súlade so ZEF. Za správne vyhotovenie faktúry zodpovedá zhotoviteľ.

Článok 5

Trvanie zmluvy

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do 30.04.2024.
- 5.2 Pred uplynutím doby, na ktorú sa zmluva uzatvorila, je možné túto zmluvu ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením objednávateľa, ak druhá zmluvná strana poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom, podľa článku 8 tejto zmluvy.
- 5.3 Odstúpením od tejto zmluvy alebo jej ukončením z iného dôvodu nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy, nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty

a nie je dotknutá ani povinnosť zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto zmluvy a o skutočnostiach s ňou súvisiacich.

Článok 6

Zmluvné pokuty

- 6.1 Pri nedodržaní zmluvných povinností poskytovateľom uvedených v článku 2 a 3 tejto zmluvy, môže objednávateľ uložiť zmluvnú pokutu vo výške 10 % z maximálnej celkovej ceny plnenia uvedenej v článku 4, bode 4.2, tejto zmluvy (určenej ako cena s DPH) za každé jedno porušenie zmluvných povinností samostatne. Zmluvné pokuty sú splatné 30. (tridsiatym) dňom odo dňa, kedy malo dôjsť k nesplneniu povinnosti, na porušenie ktorej sa vzťahuje zmluvná pokuta.
- 6.2 Splnením záväzku poskytovateľa zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu nezanikajú povinnosti poskytovateľa, plnenie ktorých je zabezpečené dohodou o zmluvnej pokute.
- 6.3 Dohodou o zmluvnej pokute nie je dotknuté právo zmluvných strán na náhradu škody. V prípade vzniku škody je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená nárokovať si jej náhradu v plnej výške.
- 6.4 Akúkoľvek zmluvnú pokutu podľa ustanovení tejto zmluvy môže objednávateľ uplatniť formou krátenia faktúry za omeškané plnenie alebo výzvou na uhradenie zmluvnej pokuty, resp. akýmkoľvek právne uplatniteľným spôsobom.

Článok 7

Riešenie sporov

- 7.1 Prípadné sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiadajú jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie všeobecný súd Slovenskej republiky (ďalej len „SR“).
- 7.2 Spory zmluvných strán neoprávňujú poskytovateľa pozastaviť plnenie predmetu zmluvy podľa čl. 2 a prílohy č. 1 zmluvy.
- 7.3 Zmluvný vzťah upravený touto zmluvou sa riadi právnym poriadkom platným na území SR.

Článok 8

Ukončenie zmluvy

- 8.1 Túto zmluvu je možné ukončiť pred skončením jej platnosti uvedenej v čl. 5, bod 5.1, zmluvy nasledovne:
- 8.1.1 písomnou dohodou zmluvných strán,
 - 8.1.2 písomným odstúpením zo strany objednávateľa.

- 8.2 V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode. V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
- 8.3 V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane.
- 8.4 Za podstatné porušenie zmluvy oprávňujúce objednávateľa okamžite odstúpiť od tejto zmluvy sa považuje:
- 8.4.1 ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení poskytovateľa (napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie),
 - 8.4.2 v prípade akéhokoľvek porušenia povinnosti podľa článku 2 a 3 tejto zmluvy,
 - 8.4.3 v prípadoch ustanovených touto zmluvou,
 - 8.4.4 v prípadoch ustanovených právnymi predpismi SR.
- 8.5 Poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak objednávateľ poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom uvedené najmä v článku 2 a 3 tejto zmluvy.
- 8.6 Písomnosti podľa tejto zmluvy sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Všetky písomnosti sa doručujú poštou vo forme doporučenej zásielky, pričom ak v zmluve nie je uvedené inak, pre plynutie lehôt a posúdenie právnych účinkov jednotlivých písomných právnych úkonov je rozhodujúci deň prevzatia písomnosti adresátom vyznačený na doručke. Ak sa zásielka z akéhokoľvek dôvodu vráti odosielateľovi, považuje sa deň jej vrátenia za deň doručenia písomnosti, a to aj vtedy, ak sa adresát o odoslaní zásielky a jej prípadnom uložení na pošte nedozvedel. Zásielka sa považuje za doručенú aj dňom odmietnutia jej prevzatia.

Článok 9

Záverečné ustanovenia

- 9.1 Zmluva sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
- 9.2 Zmluvu možno meniť a dopĺňať iba na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomných chronologicky očíslovaných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
- 9.3 Pokiaľ sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane v dôsledku právnych nedostatkov neplatným, nebude tým dotknutá platnosť ostatných častí zmluvy.
- 9.4 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
- Príloha č. 1 – Špecifikácia mediálneho priestoru, špecifikácia spotu, mediaplán a kalkulácia predmetu zmluvy,

Príloha č. 2 – vzor Preberacieho protokolu.

- 9.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom bezprostredne nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 9.6 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 9.7 Táto zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, z toho tri (3) si ponechá objednávateľ a dva (2) poskytovateľ.
- 9.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a ako zrozumiteľný a určitý prejav ich slobodnej a vážnej vôle ju na znak súhlasu podpísali.

V Bratislave, dňa2024

V mene za objednávateľa

.....
Ing. Richard Takáč
minister
Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja
vidieka SR

V mene za poskytovateľa

.....
Štepán Košík, predseda predstavenstva
MAFRA Slovakia, a.s.

V mene za poskytovateľa

.....
Martin Mráz, člen predstavenstva
MAFRA Slovakia, a.s.

Príloha č. 1 k zmluve o poskytnutí služieb

Špecifikácia mediálneho priestoru, špecifikácia spotu, mediaplán a kalkulácia predmetu zmluvy

Príloha č. 2 k zmluve o poskytnutí služieb

**Vzor
PREBERACÍ PROTOKOL**

Podľa zmluvy o poskytnutí služieb zo dňa DDMMRRR (ďalej len „zmluva“) poskytovateľ, IČO:, odovzdáva a objednávateľ Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky so sídlom Dobrovičova 12, Bratislava, IČO: 00 156 621, preberá plnenie predmetu citovanej zmluvy v rozsahu:

..... ks (*počet kusov*) výtlačkov printových periodík, v ktorých bola uverejnená inzercia podľa článku 2, bod 2.1, tejto zmluvy.

V Bratislave dňa

.....
Poskytovateľ

.....
Objednávateľ